



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 November 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 104 повестки дня

Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-жа Санна Орава (Финляндия)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 2021 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие», и передать его Первому комитету.

2. На своем 1-м заседании 30 октября 2021 года Первый комитет, принимая во внимание директивные указания в отношении физического дистанцирования и ограничения, связанные с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), которые не позволили Комитету организовать полноформатную сессию, постановил в порядке исключения и без создания прецедента проводить очные заседания и заседания в виртуальном формате и проводить свою работу в три этапа: первым этапом будут общие прения по всем переданным ему пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно пунктам 92–107, вторым этапом — проведение тематической дискуссии, а третьим этапом — принятие решений по всем проектам предложений. Комитет постановил также провести в виртуальном формате три неофициальных заседания продолжительностью 2 часа каждое для проведения интерактивных диалогов по конкретным вопросам. Также на своем 1-м заседании Комитет на основе имеющегося в его распоряжении документа зала заседаний¹ принял решение об окончательном составе участников обмена мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения и другими высокопоставленными должностными

¹ A/C.1/76/CRP.2, URL: www.un.org/en/ga/first/76/documentation76.shtml.



лицами относительно текущего положения дел в области контроля над вооружениями и разоружения.

3. На своих 2–7-м заседаниях 4–7 и 11 и 12 октября Комитет провел общие прения. 8, 15 и 21 октября Комитет провел заседания в виртуальном формате для обмена мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения, представителями гражданского общества и независимыми экспертами и другими высокопоставленными должностными лицами, назначенными региональными группами. Комитет также провел пять заседаний (8–12-е), 13, 14 и 18 октября, на которых прошла тематическая дискуссия. На этих заседаниях, а также на этапе принятия решений были внесены на рассмотрение и рассмотрены проекты резолюций. Комитет принял решения по всем проектам резолюций и решений на своих 13–18-м заседаниях 27 октября и 1–3 и 5 ноября².

4. Никаких документов в связи с рассмотрением этого пункта представлено не было.

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.1/76/L.12](#)

5. 6 октября делегация Нидерландов представила проект резолюции, озаглавленный «Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие» ([A/C.1/76/L.12](#)).

6. На своем 16-м заседании 2 ноября Комитет принял проект резолюции [A/C.1/76/L.12](#) без голосования (см. пункт 7).

² Отчеты об обсуждениях Комитетом этого пункта содержатся в документах [A/C.1/76/PV.2](#), [A/C.1/76/PV.3](#), [A/C.1/76/PV.4](#), [A/C.1/76/PV.5](#), [A/C.1/76/PV.6](#), [A/C.1/76/PV.7](#), [A/C.1/76/PV.8](#), [A/C.1/76/PV.9](#), [A/C.1/76/PV.10](#), [A/C.1/76/PV.11](#), [A/C.1/76/PV.12](#), [A/C.1/76/PV.13](#), [A/C.1/76/PV.14](#), [A/C.1/76/PV.15](#), [A/C.1/76/PV.16](#), [A/C.1/76/PV.17](#) и [A/C.1/76/PV.18](#), а также в документе [A/C.1/76/INF/5](#).

III. Рекомендация Первого комитета

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 75/85 от 7 декабря 2020 года,

с удовлетворением напоминая о принятии и вступлении в силу Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие¹, и ее исправленной статьи 1², Протокола о необнаруживаемых осколках (Протокол I)³, Протокола о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II)⁴ и его исправленного варианта⁵, Протокола о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III)⁶, Протокола об ослепляющем лазерном оружии (Протокол IV)⁷ и Протокола по взрывоопасным пережиткам войны (Протокол V)⁸,

ссылаясь на результаты работы состоявшейся 12–16 декабря 2016 года в Женеве пятой Конференции Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции по рассмотрению действия Конвенции,

принимая во внимание тот факт, что в силу чрезвычайных обстоятельств, связанных с пандемией COVID-19, совещание 2020 года Высоких Договаривающихся Сторон не состоялось, и что технические решения были приняты по процедуре отсутствия возражений,

принимая к сведению неофициальные консультации Высоких Договаривающихся Сторон и их тесное сотрудничество друг с другом в 2020 году по вопросам, связанным с действием Конвенции,

приветствуя технические решения Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции от 3 мая 2021 года,

приветствуя также технические решения Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II, от 14 апреля 2021 года,

приветствуя далее технические решения Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками Протокола V, от 13 апреля 2021 года,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1342, No. 22495.

² Ibid., vol. 2260, No. 22495.

³ Ibid., vol. 1342, No. 22495.

⁴ Ibid., vol. 1342, No. 22495.

⁵ Ibid., vol. 2048, No. 22495.

⁶ Ibid., vol. 1342, No. 22495.

⁷ Ibid., vol. 2024, No. 22495.

⁸ Ibid., vol. 2399, No. 22495.

отмечая с удовлетворением, что совещание Группы экспертов Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II, совещание экспертов Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками Протокола V, и две из трех запланированных сессий Группы правительственных экспертов Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции для рассмотрения вопросов, касающихся новых технологий в сфере создания автономных систем оружия летального действия, уже были проведены в 2021 году,

напоминая о роли, которую сыграл Международный комитет Красного Креста в разработке Конвенции и протоколов к ней, и приветствуя особые усилия различных международных, неправительственных и других организаций по повышению информированности о гуманитарном воздействии различных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие,

подчеркивая важность создания возможностей для того, чтобы женщины, мужчины, мальчики и девочки могли участвовать в рассмотрении вопросов, затрагиваемых в Конвенции и протоколах к ней,

1. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, принять все меры к тому, чтобы как можно скорее стать участниками Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и прилагаемых к ней протоколов с внесенными в них поправками в целях обеспечения в кратчайшие сроки как можно более широкого присоединения к этим документам, с тем чтобы в конечном итоге обеспечить всеобщее присоединение к ним;

2. *призывает* все Высокие Договаривающиеся Стороны Конвенции, которые еще не сделали этого, заявить о своем согласии на обязательность протоколов к Конвенции и поправки о распространении сферы применения Конвенции и протоколов к ней на вооруженные конфликты немеждународного характера;

3. *подчеркивает* важность придания универсального характера Протоколу по взрывоопасным пережиткам войны (Протокол V);

4. *приветствует* дополнительные документы о ратификации и принятии Конвенции или присоединении к ней, а также выражение согласия на обязательность протоколов к ней;

5. *выражает признательность* за неустанные усилия в целях обеспечения универсальности, предпринятые Генеральным секретарем как депозитарием Конвенции и прилагаемых к ней протоколов, а также соответствующими должностными лицами конференций Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции и Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками Протокола V и исправленного Протокола II, от имени Высоких Договаривающихся Сторон;

6. *напоминает* о следующих решениях пятой Конференции Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции по рассмотрению действия Конвенции:

а) учредить Группу правительственных экспертов открытого состава по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания автономных систем оружия летального действия в контексте целей и задач Конвенции, которая будет следовать согласованным рекомендациям, содержащимся в документе [CCW/CONF.V/2](#), и представить доклад совещанию 2017 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции сообразно этим рекомендациям;

b) добавить в повестку дня следующего совещания Высоких Договаривающихся Сторон в 2017 году пункт «Протокол III»;

c) добавить в повестку дня следующего совещания Высоких Договаривающихся Сторон в 2017 году пункт «Мины, отличные от противопехотных мин»⁹;

d) добавить в повестку дня следующего совещания Высоких Договаривающихся Сторон в 2017 году пункт для неофициального обсуждения «Рассмотрение вопроса о том, каким образом изменения в сфере науки и технологии, имеющие отношение к Конвенции, могут рассматриваться в рамках Конвенции»;

e) предложить избранному Председателю провести консультации в целях включения в повестку дня ежегодного совещания Высоких Договаривающихся Сторон в 2017 году пункта «Укрепление соблюдения норм международного гуманитарного права и рассмотрение, в контексте целей Конвенции и прилагаемых к ней протоколов, проблем, создаваемых применением обычного оружия в ходе вооруженных конфликтов и его воздействием на гражданских лиц, особенно в районах, где отмечается сосредоточение гражданских лиц»;

f) включить в повестку дня ежегодных совещаний Высоких Договаривающихся Сторон пункт «Финансовые вопросы, имеющие отношение к Конвенции и прилагаемым к ней протоколам» и рассмотреть на следующем таком совещании меры по обеспечению эффективности и сокращению затрат и доклад, который должен быть подготовлен избранным Председателем;

g) сохранить практику составления кратких отчетов только для заключительных заседаний будущих обзорных конференций, совещаний Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции и конференций Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II и Протокола V;

h) продолжить осуществление Программы спонсорства;

7. *напоминает также* о следующих технических решениях Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции от 3 мая 2021 года:

a) организовать заседания Группы правительственных экспертов по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания автономных систем оружия летального действия, общей продолжительностью 20 дней и провести их в Женеве в 2021 году;

b) поручить назначенному Председателю шестой обзорной конференции Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции провести в межсессионный период консультации по вопросу о возможных мерах по урегулированию всех аспектов финансовой ситуации Конвенции;

8. *призывает* все Высокие Договаривающиеся Стороны обеспечить полное и скорейшее выполнение их финансовых обязательств по Конвенции и прилагаемым к ней протоколам;

9. *приветствует* технические решения Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции относительно Группы правительственных экспертов по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания автономных систем оружия летального действия;

⁹ Отмечая обновленную информацию, приведенную в пункте 34 заключительного доклада совещания 2018 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции (CCW/MSP/2018/11).

10. *приветствует также* приверженность Высоких Договаривающихся Сторон тому, чтобы продолжать вносить вклад в дальнейшее развитие международного гуманитарного права и в этом контексте держать в поле зрения разработку новых видов оружия и применение оружия, которое может иметь неизбежное действие или причинять излишние страдания;

11. *приветствует далее* приверженность Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками Протокола V, его эффективному и действительному осуществлению и осуществлению решений первой и второй конференций Высоких Договаривающихся Сторон — участников Протокола, обеспечивающих всеобъемлющие рамки для обмена информацией и сотрудничества;

12. *отмечает*, что в соответствии со статьей 8 Конвенции конференции могут создаваться для рассмотрения поправок к Конвенции или к любому из протоколов к ней, для рассмотрения дополнительных протоколов, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими протоколами, или для обзора сферы применения и действия Конвенции и протоколов к ней и рассмотрения любых предложенных поправок или дополнительных протоколов;

13. *подчеркивает* жизненно важную роль полного и равного участия женщин в принятии решений, касающихся Конвенции, и в ее осуществлении;

14. *отмечает* работу Подготовительного комитета шестой обзорной конференции, проделанную на его сессии, прошедшей 6–8 сентября 2021 года, под общим руководством назначенного председателя шестой обзорной конференции;

15. *просит* Генерального секретаря оказывать необходимую помощь и предоставлять такие услуги, которые могут потребоваться в связи с проведением шестой обзорной конференции, которая пройдет 13–17 декабря 2021 года, и других ежегодных конференций и совещаний экспертов Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции и Высоких Договаривающихся Сторон, являющихся участниками исправленного Протокола II и Протокола V, а также в связи с любым возможным продолжением работы после этих совещаний;

16. *просит также* Генерального секретаря в его качестве депозитария Конвенции и протоколов к ней продолжать периодически информировать Генеральную Ассамблею с помощью электронных средств о ходе ратификации и принятия Конвенции, ее исправленной статьи I и протоколов к Конвенции и присоединения к ним;

17. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие».